

# Bluetooth Adapter

Art.no 39-1002 Model SK-I1

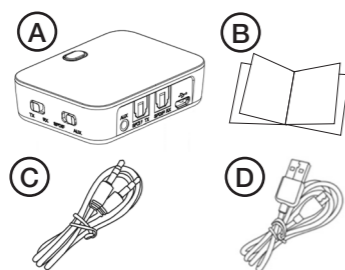
Please read the entire instruction manual before using the product and then save it for future reference. We reserve the right for any errors in text or images and any necessary changes made to technical data. If you have any questions concerning technical problems please contact our Customer Services.

## Safety

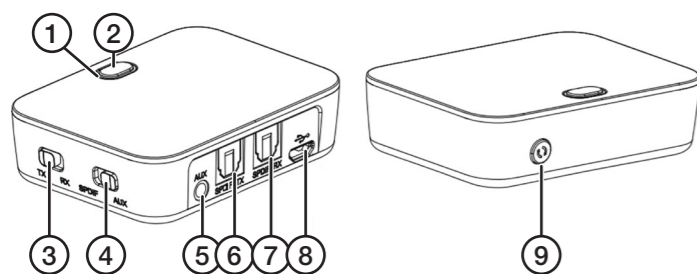
- Never try to open the product, repair, dismantle or modify it in any way.
- Do not place the product where it could fall into water or other liquid.
- Do not place the product in direct sunlight or near naked flames such as wood stoves, lit candles, etc.
- Never subject the product to high temperatures, humidity, dusty environments, heavy vibrations or impacts.
- Protect your hearing. Listening on high volume for prolonged periods can lead to permanent hearing loss.
- The product must only be repaired by a qualified service technician.

## Contents:

- A. Bluetooth adapter
- B. Instruction manual
- C. 3.5 mm audio cable
- D. Micro-USB charging cable



## Product description



1. Bluetooth indicator
2. Multi-function button
3. [TX/RX] Selector switch for selecting if the product is to be used as a transmitter (TX) or receiver (RX)
4. AUX/Optical mode selector
5. 3.5 mm AUX Audio: connection for the included audio cable
6. Digital Optical Audio In: connection for an optical audio cable
7. Digital Optical Audio Out: connection for an optical audio cable
8. Micro-USB port for the power cable (included)
9. Bluetooth pairing button

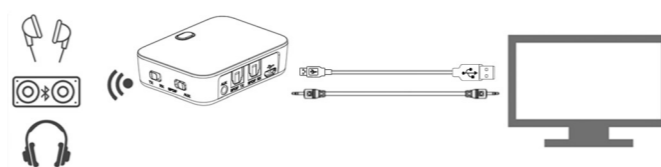
## Instructions for use

- The transmitter/receiver is powered via USB.
- Connect the included Micro-USB cable to the port (8) and to the USB port of an external power supply (mobile phone charger, TV, computer, etc.).

## Buttons

Button	Function	Operation
Multi-function button	Power on	Plug in the Micro-USB cable to turn on the product.
	Power off	Unplug the Micro-USB cable to turn off the product.
	Play/Pause	Press quickly once to play or pause the playback (works in RX mode).
Pairing button	Start the pairing mode	When the product is turned on, press quickly to start the pairing function.
Selector switch for TX (transmitter) / RX (receiver)	Switch between TX (transmitter) and RX (receiver) when the product has been turned off.	<b>i</b> It is not possible to switch between TX and RX when the product is turned on.
Audio mode selector switch	Switch between AUX and Optical.	

## Using the Bluetooth adapter as a transmitter (TX)



### Connecting the Bluetooth adapter to your TV for example

- With the Bluetooth adapter turned off:
  - Select **TX** on the Bluetooth adapter.
  - Connect a 3.5 mm audio cable to the AUX on the Bluetooth adapter and to the headphone socket on the TV or connect an optical cable (sold separately) to SPDIF TX on the Bluetooth receiver and to the SPDIF on the TV.
  - Connect the Micro-USB cable to a mobile phone charger or the USB port on a TV. The LED indicator light will begin flashing blue approx: once every second.
  - Press quickly once on the pairing button to enter the pairing mode. The LED indicator light will begin flashing blue quickly approx: 2–3 times per second.
- Activate Bluetooth pairing mode on the device to be paired with the Bluetooth adapter, such as headphones or speakers.
- Place the Bluetooth adapter and your device close to each other and



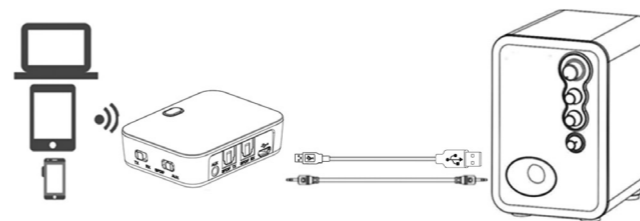
wait 5–30 seconds. The LED indicator on the Bluetooth adapter flashes every tenth second when pairing has been successful.

### Using the Bluetooth adapter as a transmitter for two devices

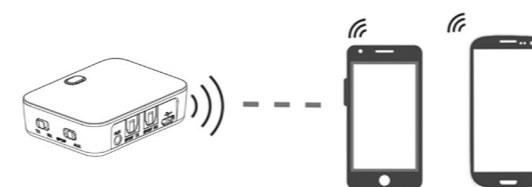
1. Pair the first device, refer to the *Using the Bluetooth adapter as a transmitter (TX)* section. Press quickly on the pairing button to enter the pairing mode, the LED light will flash quickly with a blue light approx: 2–3 times per second.
2. Activate Bluetooth pairing mode on the other device to be paired with the Bluetooth adapter. Place the Bluetooth adapter and your device close to each other and wait 5–30 seconds. The LED indicator on the Bluetooth adapter flashes every tenth second when pairing has been successful.

## Using the Bluetooth adapter as a receiver (RX)

### Connecting the Bluetooth adapter to a speaker for example



- With the Bluetooth adapter turned off:
  - Select **RX** on the Bluetooth adapter.
  - Connect an 3.5 mm audio cable to the AUX socket on the Bluetooth adapter and to an AUX/Line in on the speaker or connect an optical cable (sold separately) to SPDIF RX on the Bluetooth receiver and to the SPDIF on the speaker.
  - Connect the Micro-USB cable to a USB port on a mobile phone charger. Press quickly on the pairing button to enter pairing mode. The LED indicator light will begin flashing blue and red alternately.
- Place the Bluetooth adapter and your device close to each other, activate Bluetooth on the device that should be paired with the Bluetooth adapter. Start searching for Bluetooth devices. When the Bluetooth adapter **I1** is displayed on your device, select it to pair it with your device.
- Once connection has been established the LED indicator will shine a steady blue and the light will flash once or several times every tenth second depending on CODEC when you play music.



### Using the Bluetooth adapter as a receiver for two devices

1. Pair the first device, refer to the *Using the Bluetooth adapter as a receiver (RX)* section. Press quickly on the pairing button to enter the pairing mode, the LED light will flash blue/red.
2. Activate Bluetooth pairing mode on the other Bluetooth device to be paired with the Bluetooth adapter. Start searching for Bluetooth devices. When the Bluetooth adapter **I1** is displayed on your device, select it to pair it with your device. It will shine a steady blue when both the devices have been paired.

**i** You can play from one device at a time, turn off the first device in order to play from the other one.

## LED indicator

Status	LED indicator	
Pairing	Flashes blue quickly approx: 2–3 times per second (TX status)	
	Flashes blue and red alternately (RX status)	
Disconnected standby	Flashes blue approx: 1 time per second (TX status)	
	Flashes blue twice every other second (RX status)	
Connected standby	Constant blue light	
Connected	aptx™ low latency	Flashes blue three times every tenth second (TX/RX status)
	aptx™	Flashes blue twice every tenth second (TX/RX status)
	SBC	Flashes blue once every tenth second (TX/RX status)
	AAC	Flashes blue six times every tenth second (TX/RX status)

## Care and maintenance

- The Bluetooth adapter should be cleaned by wiping it with a dry cloth.
- Disconnect the Bluetooth adapter from the USB charger and store it in a dry and dust-free place whenever it is not to be used for an extended period.

## Troubleshooting guide

No sound is streamed from the speaker/headphones.	<ol style="list-style-type: none"> <li>1. Check that the Bluetooth adapter is in the <b>TX</b> mode.</li> <li>2. Check that the selector switch (4) is set to the correct mode, AUX when using the 3.5 mm audio cable and Optical when using an optical cable.</li> <li>3. Try turning the speaker and the Bluetooth adapter on and off.</li> <li>4. Pair the devices again, refer to the <i>Using the Bluetooth adapter as a transmitter (TX)</i> section.</li> </ol>
The telephone/computer does not connect to the Bluetooth receiver	<ol style="list-style-type: none"> <li>1. Check that the Bluetooth adapter is in the <b>RX</b> mode.</li> <li>2. Check that the selector switch (4) is set to the correct mode, AUX when using the 3.5 mm audio cable and Optical when using an optical cable.</li> <li>3. Pair the devices again, refer to the <i>Using the Bluetooth adapter as a receiver (RX)</i> section.</li> </ol>
The Bluetooth adapter will not switch on.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Check that the USB cable connecting the Bluetooth adapter to the USB charger is intact and securely connected.</li> <li>• Is the charger intact and properly plugged into a wall socket?</li> </ul>
No sound.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Check the volume setting of the connected device.</li> <li>• Check the Bluetooth connection.</li> <li>• Check that all the cables are intact and properly connected.</li> </ul>

## Responsible disposal

This symbol indicates that the product should not be disposed of with general household waste. This applies throughout the entire EU. In order to prevent any harm to the environment or health hazards caused by incorrect waste disposal, the product must be handed in for recycling so that the material can be disposed of in a responsible manner. When recycling the product, take it to your local collection facility or contact the place of purchase. They will ensure that the product is disposed of in an environmentally sound manner.



## Specifications

<b>Powered by</b>	5 V, ≥500 mA
<b>Frequency range</b>	2.402–2.480 GHz
<b>Bluetooth module</b>	CSR 8670
<b>Bluetooth</b>	V 5.0, TX: A2DP, RX: A2DP, AVRCP
<b>Range</b>	up to 10 m
<b>Weight</b>	Approximately 39 g
<b>Dimensions</b>	70 x 52 x 20 mm

# Bluetooth-adapter

Art.nr 39-1002 Modell SK-I1

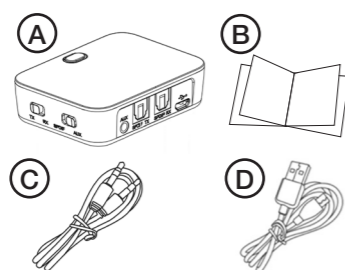
Läs igenom hela bruksanvisningen före användning och spara den sedan för framtida bruk. Vi reserverar oss för ev. text- och bildfel samt ändringar av tekniska data. Vid tekniska problem eller andra frågor, kontakta vår kundtjänst.

## Säkerhet

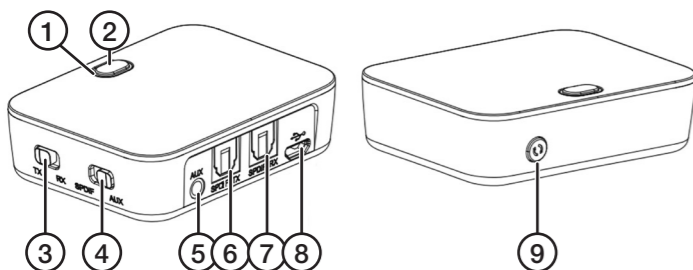
- Försök aldrig att öppna produkten, reparera, demontera eller modifiera den på något sätt.
- Placera inte produkten så att den kan falla ner i vatten eller annan vätska.
- Placera inte produkten i ihållande solljus eller i närheten av öppen eld som vedspis/kamin eller levande ljus.
- Utsätt aldrig produkten för höga temperaturer, fukt, dammig miljö, starka vibrationer eller stötar.
- Skydda din hörsel. Lyssning med hög volym under lång tid kan leda till bestående hörselskador.
- Produkten får endast repareras av kvalificerad servicepersonal.

## Innehåll:

- Bluetooth-adapter
- Bruksanvisning
- 3,5 mm-ljudkabel
- Micro-USB-laddkabel



## Produktbeskrivning



- Bluetooth-indikator
- Multifunktionsknapp
- [TX/RX] Välj om produkten ska användas som sändare (TX) eller mottagare (RX)
- Val av funktion AUX/Optical
- 3,5 mm-AUX Audio: anslutning för medföljande ljudkabel
- Digital Optical Audio In: anslutning för optisk ljudkabel
- Digital Optical Audio Out: anslutning för optisk ljudkabel
- Micro-USB-anlutning för strömförsörjningskabel (medföljer)
- Knapp för parning av Bluetooth

## Användning

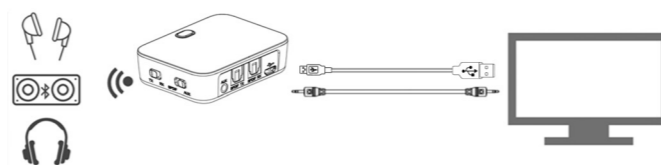
- Sändaren/mottagaren drivs via USB.
- Anslut medföljande micro-USB-kabel till anslutningen (8) och till ett USB-uttag (mobilladdare, TV, dator etc.).

## Knappar

Knapp	Funktion	Drift
Multifunktionsknapp	Power on	Anslut micro-USB-kabeln för att slå på produkten.
	Power off	Koppla ur micro-USB-kabeln för att stänga av produkten.
	Play/Pause	Tryck kort, för att spela/pausa uppspelning (fungerar i RX läge).
Parningsknapp	Starta parningsläge	När produkten är påslagen, tryck kort för att starta parning.
Omkopplare för TX (sändare) / RX (mottagare)		Byt mellan TX (sändare) och RX (mottagare) när produkten är avstängd. <b>i</b> Det går inte att byta mellan TX/RX när produkten är påslagen.
Omkopplare för ljudval		Växla mellan AUX och Optical.

## Använd Bluetooth-adaptorn som sändare (TX)

### Exempelvis Koppla din TV till Bluetooth-adaptorn



A. När Bluetooth-adaptorn är avstängd:

Välj **TX** på Bluetooth-adaptorn.

Anslut 3,5 mm-ljudkabeln till AUX på Bluetooth-adaptorn och till hörlursuttaget på TV'n, eller anslut en optisk kabel (säljs separat) till SPDIF TX på Bluetooth-mottagaren samt till SPDIF på TV'n.

Anslut micro-USB-kabeln till ett USB-uttag på TV'n eller en mobilladdare. LED-lampan blinkar med blått sken ca: 1 gång/sek.

Tryck snabbt en gång på parningsknappen för att komma i parningsläge. LED-lampan blinkar snabbt med blått sken ca: 2–3 ggr/sek.

B. Aktivera parningsläge för Bluetooth på den enhet som ska paras ihop med Bluetooth-adaptorn, exempelvis hörlur eller högtalare.

C. Placera Bluetooth-adaptorn och din enhet nära varandra och vänta i 5–30 sek. Lysdioden på Bluetooth-adaptorn blinkar var 10:e sekund efter en lyckad anslutning.

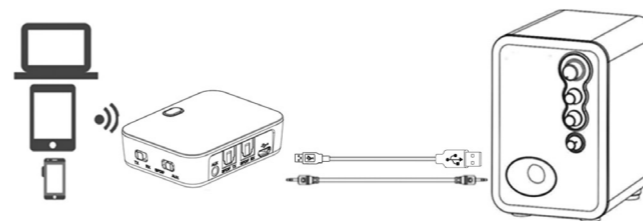
## Använd Bluetooth-adaptorn som sändare till två enheter



- Parakoppla den första enheten, se *Använd Bluetooth-adaptorn som sändare (TX)*. Tryck kort på parningsknappen för att komma i parningsläge, LED-lampan blinkar snabbt med blått sken ca: 2–3 ggr/sek.
- Aktivera parningsläge för den andra Bluetooth-enheten som ska paras ihop med Bluetooth-adaptorn. Placera Bluetooth-adaptorn och den andra enheten nära varandra och vänta i 5–30 sek. Lysdioden på Bluetooth-adaptorn blinkar var 10:e sekund efter en lyckad anslutning.

## Använd Bluetooth-adaptorn som mottagare (RX)

### Exempelvis koppla Bluetooth-adaptorn till en högtalare



A. När Bluetooth-adaptorn är avstängd:

Välj **RX** på Bluetooth-adaptorn.

Anslut 3,5 mm-ljudkabeln till AUX på Bluetooth-adaptorn och till AUX/Line in på högtalaren, eller anslut en optisk kabel (säljs separat) till SPDIF RX på Bluetooth-mottagaren samt till SPDIF på högtalaren.

Anslut micro-USB-kabeln till ett USB-uttag exempelvis en mobilladdare. Tryck snabbt på parningsknappen för att komma i parningsläge. LED-lampan blinkar växelvis med rött/blått.

B. Placera Bluetooth-adaptorn och din enhet nära varandra, aktivera Bluetooth på den enhet som ska paras ihop med Bluetooth-adaptorn. Gör en sökning efter Bluetooth-enheter. När Bluetooth-adaptorn **I1** visas på din enhet väljer du den för att upprätta en anslutning.

C. När kontakt upprättats lyser LED-indikatorn med fast blått sken, lysdioden blinkar en eller flera gånger var 10:e sekund beroende på CODEC när man spelar musik.

## Använd Bluetooth-adaptorn som mottagare till två enheter



- Parkoppla den första enheten, se *Bluetooth parning som mottagare (RX)*. Tryck kort på parningsknappen för att komma i parningsläge, LED-lampan blinkar rött/blått.
- Aktivera parningsläge för den andra Bluetooth-enheten som ska paras ihop med Bluetooth-adaptorn. Gör en sökning efter Bluetooth-enheter. När Bluetooth-adaptorn **I1** visas på din enhet väljer du den för att upprätta en anslutning. När den lyser med fast blått sken är båda enheterna parade.

**i** Det går bara att spela från en enhet i taget, slå av den ena för att spela från den andra.

## LED Indikator

Status	LED-Indikator	
Parning	Blinkar blått snabbt ca: 2–3 ggr/sek (TX status)	
	Blinkar växlande mellan rött/blått (RX status)	
Frånkopplad standby	Blinkar blått ca: 1 gång/sek (TX status)	
Inkopplad standby	Blinkar blått 2 ggr varannan sekund (RX status)	
Inkopplad	aptx™ low latency	Blinkar blått 3ggr/10sek (TX/RX status)
	aptx™	Blinkar blått 2ggr/10sek (TX/RX status)
	SBC	Blinkar blått 1ggr/10sek (TX/RX status)
	AAC	Blinkar blått 6 ggr/10sek (TX/RX status)

## Skötsel och underhåll

- Torka av Bluetooth-adaptorn med en torr trasa vid behov.
- Koppla bort Bluetooth-adaptorn från USB-laddaren och förvara den torrt och dammfritt om den inte ska användas under en längre period.

## Felsökningschema

Streamar inte ljudet till högtalaren/hörluren.	<ol style="list-style-type: none"> <li>Kontroller att Bluetooth-adaptorn står i läge <b>TX</b>.</li> <li>Kontrollera att omkopplaren (4) står i rätt läge, AUX vid användning av 3,5 mm-ljudkabel och Optical när man använder optisk kabel.</li> <li>Prova med att slå av och på både högtalaren och Bluetooth-adaptorn.</li> <li>Gör en ny parning, se <i>Använd Bluetooth-adaptorn som sändare (TX)</i>.</li> </ol>
Telefonen/datorn får inte kontakt med Bluetooth-mottagaren	<ol style="list-style-type: none"> <li>Kontroller att Bluetooth-adaptorn står i läge <b>RX</b>.</li> <li>Kontrollera att omkopplaren (4) står i rätt läge, AUX vid användning av 3,5 mm-ljudkabel och Optical när man använder optisk kabel.</li> <li>Gör en ny parning, se <i>Använd Bluetooth-adaptorn som mottagare (RX)</i>.</li> </ol>
Det går inte att slå på Bluetooth-adaptorn	<ul style="list-style-type: none"> <li>Kontrollera att USB-kabeln är hel och korrekt ansluten till Bluetooth-adaptorn och till USB-laddaren.</li> <li>Är laddaren hel och ansluten till en fungerande strömkälla?</li> </ul>
Inget ljud.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Kontrollera volymen på ansluten utrustning.</li> <li>Kontrollera Bluetooth-anslutningen.</li> <li>Kontrollera att alla kablar är hela och anslutna på korrekt sätt.</li> </ul>

## Avfallshantering

Denna symbol innebär att produkten inte får kastas tillsammans med annat hushållsavfall. Detta gäller inom hela EU. För att förebygga eventuell skada på miljö och hälsa, orsakad av felaktig avfallshantering, ska produkten lämnas till återvinning så att materialet kan tas omhand på ett ansvarsfullt sätt. När du lämnar produkten till återvinning, använd dig av de returhanteringsystem som finns där du befinner dig eller kontakta inköpsstället. De kan se till att produkten tas om hand på ett för miljön tillfredställande sätt.



## Specifikationer

Drivs med	5V, ≥500 mA
Frekvensområde	2,402–2,480 GHz
Bluetooth chipset	CSR 8670
Bluetooth	V5.0, TX: A2DP, RX: A2DP, AVRCP
Räckvidd	Upp till 10 m
Vikt	Ca 39 gr
Mått	70 × 52 × 20 mm



# Bluetooth-adapter

Art.nr. 39-1002 Modell SK-11

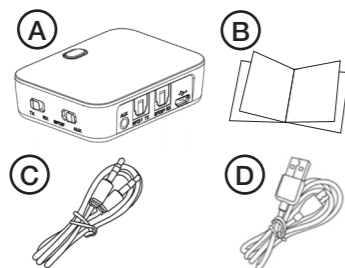
Les gjennom hele bruksanvisningen før produktet tas i bruk, og ta vare på den for fremtidig bruk. Vi reserverer oss mot eventuelle feil i tekst og bilde, samt forandringer av tekniske data. Ved tekniske problemer eller ved andre spørsmål, ta kontakt med vårt kundesenter.

## Sikkerhet

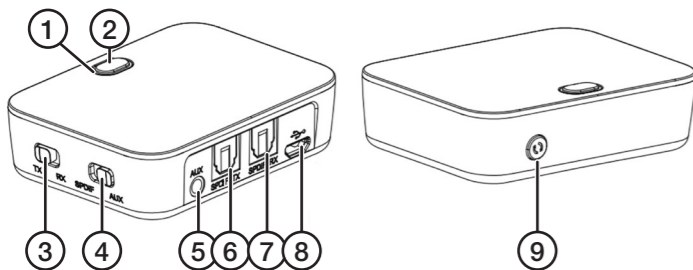
- Forsøk aldri å åpne, reparere, demontere eller modifisere produktet på noe vis.
- Plasser ikke produktet slik at det kan falle ned i vann eller annen væske.
- Plasser ikke produktet i direkte sollys eller nær åpen ild, som f.eks. ved peisen/kaminen eller ved levende lys.
- Utsett aldri produktet for høye temperaturer, fuktighet, mye støv, sterke vibrasjoner eller støt/slag.
- Beskytt hørselen din. Lytting med høyt volum over tid kan føre til varige hørselsskader.
- Produktet må kun repareres av kyndig servicepersonell.

## Innhold:

- Bluetooth-adapter
- Bruksanvisning
- 3,5 mm-lydkabel
- Micro-USB-ladekabel



## Produktbeskrivelse



1. Bluetooth-indikator
2. Multifunksjonsknapp
3. [TX/RX] Velg om produktet skal brukes som sender (TX) eller mottaker (RX)
4. Valg av funksjon AUX/Optical
5. 3,5 mm-AUX Audio: uttak for medfølgende lyd-kabel
6. Digital Optical Audio In: uttak for optisk lyd-kabel
7. Digital Optical Audio Out: uttak for optisk lyd-kabel
8. Micro-USB-tilkobling for strømforsyningskabel (medfølger)
9. Knapp for paring av Bluetooth

## Bruk

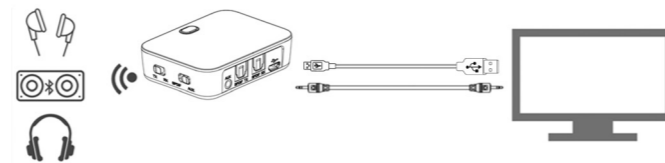
- Senderen/mottakeren drives via USB.
- Medfølgende ladekabel kobles til micro-USB-uttaket (8) og til valgfritt USB-uttak (mobillader, TV, datamaskin etc.).

## Knapper

Knapp	Funksjon	Drift
Multifunksjonsknapp	Power on	Koble til mikro-USB-kabelen for å slå på produktet.
	Power off	Koble fra mikro-USB-kabelen for å skru av produktet.
	Play/Pause	Trykk kort for å spille/pause i avspillingen (i RX-innstilling).
Knapp for paring	Start paringsmodus	Trykk kort for å starte paring etter at produktet er skrudd på.
Omkobler for TX (sender) / RX (mottaker)	Skift mellom TX (sender) og RX (mottaker) når produktet er skrudd av. <b>i</b> Det er ikke mulig å skifte mellom TX og RX når produktet er påslått.	
Omkobler for lydvalg	Skifte mellom AUX og Optical.	

## Bruk Bluetooth-adapteren som sender (TX)

**Eksempel: Koble TV-en til Bluetooth-adapteren**



A. Når Bluetooth-adapteren er skrudd av:

Velg **TX** på Bluetooth-adapteren.

En 3,5 mm-lydkabel kobles til AUX på Bluetooth-adapteren og til hodetelefonuttaket TV-en, eller koble en optisk kabel (selges separat) til SPDIF TX på Bluetooth-mottakeren og til SPDIF på TV-en.

Micro-USB-kabelen kobles til et USB-uttak på TV-en eller til en mobillader. LED-indikatoren blinker blått ca. 1 gang/sekund.

Trykk raskt én gang på paringsknappen for å komme i paringsmodus. LED-indikatoren blinker raskt blått ca. 2–3 ganger/sekund.

B. Aktiver paringsmodus for Bluetooth på den enheten som skal pares med Bluetooth-adapteren, som f.eks. hodetelefon eller høyttaler.

C. Plasser Bluetooth-adapteren og enheten din nær hverandre og vent i 5–30 sekunder. Lysdioden på Bluetooth-adapteren blinker hvert 10. sekund når sammenkoblingen har lyktes.

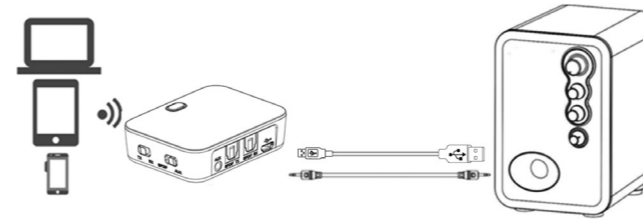
## Bruk Bluetooth-adapteren som sender til to enheter



1. Par den første enheten, se *Bruk Bluetooth-adapteren som sender (TX)*. Trykk raskt på paringsknappen for å komme i paringsmodus og LED-indikatoren blinker raskt med et blått lys ca. 2–3 ganger/sekund.
2. Aktiver paringsmodus for den andre Bluetooth-enheten som skal pares med Bluetooth-adapteren. Plasser Bluetooth-adapteren og den andre enheten nær hverandre og vent i 5–30 sekunder. Lysdioden på Bluetooth-adapteren blinker hvert 10. sekund når sammenkoblingen er vellykket.

## Bruk Bluetooth-adapteren som mottaker (RX)

**Eksempel: Koble Bluetooth-adapteren til en høyttaler**



A. Når Bluetooth-adapteren er avskrudd:

Velg **RX** på Bluetooth-adapteren.

Koble en 3,5 mm-lydkabel til AUX på Bluetooth-adapteren og til AUX/Line In på høyttaleren, eller koble en optisk kabel (selges separat) til SPDIF RX på Bluetooth-mottakeren og til SPDIF på høyttaleren.

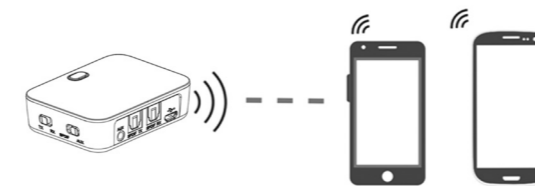
Micro-USB-kabelen kobles til et USB-uttak på f.eks. en mobillader.

Trykk raskt paringsknappen for å komme i paringsmodus. LED-lampen blinker vekselvis blått og rødt.

B. Plasser Bluetooth-adapteren og enheten nær hverandre, aktiver Bluetooth på den enheten som skal pares med Bluetooth-adapteren. Foreta et søk etter Bluetooth-enheter. Når Bluetooth-adapteren **11** vises på enheten din velger du den for å opprette en sammenkobling.

C. Når det oppnås kontakt lyser LED-indikatoren blått, lysdioden blinker en eller flere ganger hvert 10. sekund, avhengig av CODEC, når man spiller musikk.

## Bruk Bluetooth-adapteren som mottaker til to enheter



1. Parkoble den første enheten, se *Bruk Bluetooth-adapteren som mottaker (RX)*. Trykk kort på paringsknappen for å komme i paringsmodus. LED-lampen vil blinke rødt/blått.
2. Aktiver paringsmodus for den andre Bluetooth-enheten som skal pares med Bluetooth-adapteren. Foreta et søk etter Bluetooth-enheter. Når Bluetooth-adapteren **11** vises på enheten din velger du den for å opprette en kobling. Når den lyser fast blått er begge enhetene parede.

**i** Det går bare an å spille fra en enhet av gangen. Slå av den enheten du ikke skal spille fra.

## LED-indikator

Status	LED-indikator	
Paring	Blinker raskt blått i ca. 2–3 ganger/sekund (TX status)	
	Blinker vekselvis mellom blått og rødt (RX status)	
Frakoblet standby	Blinker blått i ca. 1 gang/sekund (TX status)	
	Blinker blått 2 ganger hvert annet sekund (RX status)	
Tilkoblet standby	Fast blått lys	
Tilkoblet	aptx™ low latency	Blinker blått 3 ganger hvert 10 sekund (TX/RX status)
	aptx™	Blinker blått 2 ganger hvert 10. sekund (TX/RX status)
	SBC	Blinker blått 1 gang hvert 10. sekund (TX/RX status)
	AAC	Blinker blått 6 ganger hvert 10. sekund (TX/RX status)

## Vedlikehold

- Tørk av Bluetooth-adapteren med en tørr klut ved behov.
- Når Bluetooth-adapteren ikke skal brukes på en stund skal den lagres tørt og støvfritt. Den må også kobles fra USB-laderen.

## Feilsøkingsskjema

Strømmer ikke lyd til høyttaler/hode-telefonene.	<ol style="list-style-type: none"> <li>1. Kontroller at Bluetooth-adapteren står i posisjon <b>TX</b>.</li> <li>2. Kontroller at omkobleren (4) står i riktig posisjon, AUX ved bruk av 3,5 mm lyd-kaber og Optical ved bruk av optisk kabel.</li> <li>3. Forsøk med å slå av og på både høyttaler og Bluetooth-adapter.</li> <li>4. Foreta en ny paring, se <i>Bruk Bluetooth-adapteren som sender (TX)</i>.</li> </ol>
Telefonen/data-maskinen får ikke kontakt med Bluetooth-mottakeren	<ol style="list-style-type: none"> <li>1. Kontroller at Bluetooth-adapteren står i posisjon <b>RX</b>.</li> <li>2. Kontroller at omkobleren (4) står i riktig posisjon, AUX ved bruk av 3,5 mm lyd-kaber og Optical ved bruk av optisk kabel.</li> <li>3. Foreta en ny paring, se <i>Bruk Bluetooth-adapteren som mottaker (RX)</i>.</li> </ol>
Det går ikke å slå på Bluetooth-adapteren	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Kontroller at USB-kabelen er hel og riktig tilkoblet til Bluetooth-adapteren og USB-laderen.</li> <li>• Er laderen hel og koblet til en strømkilde som virker?</li> </ul>
Ingen lyd.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Kontroller volumet på utstyret som er koblet til.</li> <li>• Kontroller Bluetooth-tilkoblingen.</li> <li>• Kontroller at alle kabler er hele og koblet riktig.</li> </ul>

## Avfallshåndtering

Dette symbolet betyr at produktet ikke må kastes sammen med øvrig husholdningsavfall. Dette gjelder i hele EØS. For å forebygge eventuelle skader på helse og miljø som følge av feil håndtering av avfall, skal produktet leveres til gjenvinning, slik at materialet blir tatt hånd om på en tilfredsstillende måte. Når produktet skal kasseres, benytt eksisterende systemer for returhåndtering eller kontakt forhandler. De vil ta hånd om produktet på en miljømessig forsvarlig måte.



## Spesifikasjoner

<b>Drives med</b>	5V, ≥500 mA
<b>Frekvensområde</b>	2,402–2,480 GHz
<b>Bluetooth chipset</b>	CSR 8670
<b>Bluetooth</b>	V5.0, TX: A2DP, RX: A2DP, AVRCP
<b>Rekkevidde</b>	Opptil 10 m
<b>Vekt</b>	ca. 39 g
<b>Mål</b>	70 × 52 × 20 mm

# Bluetooth-adapteri

Tuotenumero 39-1002 Malli SK-11

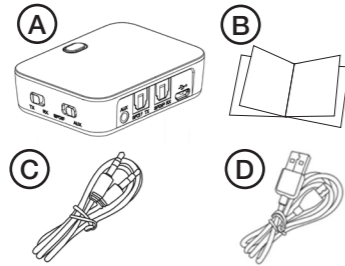
Lue käyttöohje ennen tuotteen käyttöönottoa ja säilytä se tulevaa tarvetta varten. Pidätämme oikeuden teknisten tietojen muutoksiin. Emme vastaa mahdollisista teksti- tai kuvavirheistä. Jos tuotteeseen tulee teknisiä ongelmia, ota yhteys asiakaspalveluun.

## Turvallisuus

- Älä avaa, korjaa, pura tai muokkaa tuotetta millään tavalla.
- Sijoita tuote niin, että se ei pääse putoamaan veteen tai muuhun nesteeseen.
- Älä sijoita tuotetta aurinkoiseen paikkaan tai avotulen tai kynttilöiden läheisyyteen.
- Älä altista tuotetta korkeille lämpötiloille, kosteudelle, pölylle, tärinälle tai iskulle.
- Suojaa kuulosi. Pitkäaikainen kuuntelu kovalla äänenvoimakkuudella saattaa johtaa pysyviin kuulovaurioihin.
- Tuotteen saa korjata vain valtuutetussa huoltoliikkeessä.

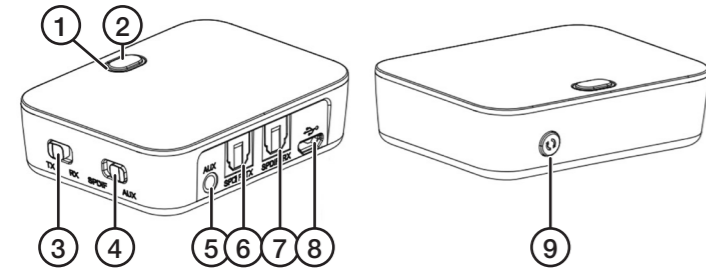
## Sisältö:

- Bluetooth-adapteri
- Käyttöohje
- 3,5 mm:n äänikaapeli
- Mikro-USB-latausjohto



## Tuotekuvaus

- Bluetooth-merkkivalo



- Monitoimipainike
- [TX/RX] Valitse, käytäkö laitetta lähettimenä (TX) vai vastaanottimena (RX)
- Toiminnon valinta AUX/Optical
- 3,5 mm-AUX Audio: liitäntä mukana tulevalle äänikaapelille
- Digital Optical Audio In: liitäntä optiselle äänikaapelille
- Digital Optical Audio Out: liitäntä optiselle äänikaapelille
- Mikro-USB-liitäntä mukana tulevalle virtajohdolle
- Painike Bluetooth-yhteyden muodostamiseksi

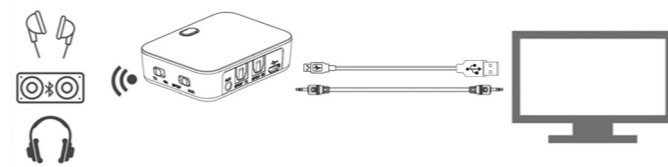
## Käyttö

- Lähetin/vastaanotin toimii USB:n kautta.
- Liitä mukana tuleva mikro-USB-kaapeli liitäntään (8) ja USB-liitäntään (puhelimien laturi, televisio, tietokone jne.).

## Painikkeet

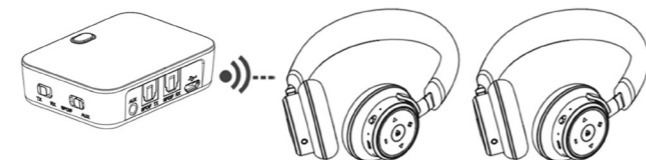
Painike	Toiminto	Käyttö
Monitoimipainike	Power on	Käynnistä liittämällä mikro-USB-kaapeli.
	Power off	Sammuta irrottamalla mikro-USB-kaapeli.
	Play/Pause	Aloita/keskeytä toisto painamalla painiketta lyhyesti (toimii RX-tilassa).
Parituspainike	Paritustilan käynnistäminen	Kun Bluetooth-adapteri on päällä, aloita paritus painamalla painiketta lyhyesti.
Valitsin: TX (lähetin) / RX (vastaanotin)	Vaihda tilojen TX (lähetin) ja RX (vastaanotin) välillä, kun Bluetooth-adapteri ei ole päällä.	<b>i</b> Tilojen TX / RX välillä ei voi vaihtaa Bluetooth-adapterin ollessa päällä.
Äänivalinnan valitsin	Valitse AUX tai Optical.	

## Bluetooth-adapterin käyttäminen lähettimenä (TX)



### Esimerkiksi television liittämisen Bluetooth-adapteriin

- Bluetooth-adapterin ollessa pois päältä: Valitse Bluetooth-adapterista **TX**.  
Liitä 3,5 mm:n äänikaapeli Bluetooth-adapterin AUX-liitäntään ja television kuulokeliitäntään tai liitä optinen kaapeli (myydään erikseen) Bluetooth-adapterin SPDIF TX -liitäntään sekä television SPDIF-liitäntään.  
Liitä mikro-USB-kaapeli television USB-liitäntään tai puhelimen laturiin. LED-valo vilkkuu sinisenä noin 1 kerta/sekunti.  
Siirry paritustilaan painamalla parituspainiketta nopeasti yhden kerran. LED-valo vilkkuu nopeasti sinisenä noin 2–3 krt/sekunti.
- Aktivoi Bluetooth-paritustila Bluetooth-adapteriin liitettävästä laitteesta, kuten kuulokkeista tai kaiuttimista.
- Aseta Bluetooth-adapteri ja laite lähemmäksi ja odota 5–30 sekuntia. Bluetooth-adapterin merkkivalo vilkkuu 10 sekunnin välein, kun yhteys on muodostettu.

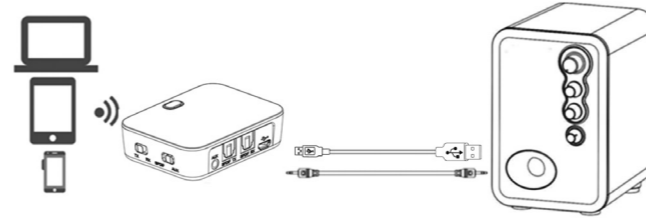


### Bluetooth-adapterin käyttäminen lähettimenä kahdelle laitteelle

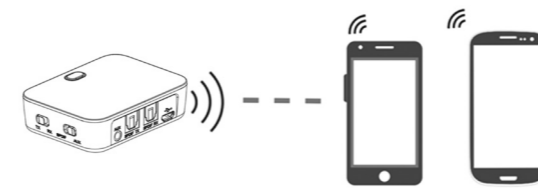
- Parita ensimmäinen laite, katso *Bluetooth-adapterin käyttäminen vastaanottimena (RX)*. Siirry paritustilaan painamalla parituspainiketta lyhyesti. LED-valo vilkkuu nopeasti sinisenä noin 2–3 krt/sekunti.
- Aktivoi paritustila toisesta Bluetooth-laitteesta, joka liitetään Bluetooth-adapteriin. Aseta Bluetooth-adapteri ja toinen laite lähemmäksi ja odota 5–30 sekuntia. Bluetooth-adapterin merkkivalo vilkkuu 10 sekunnin välein, kun yhteys on muodostettu.

## Bluetooth-adapterin käyttäminen vastaanottimena (RX)

### Bluetooth-adapterin liittämisen esimerkiksi kaiuttimeen



- Bluetooth-adapterin ollessa pois päältä: Valitse Bluetooth-adapterista **RX**.  
Liitä 3,5 mm:n äänikaapeli Bluetooth-adapterin AUX-liitäntään ja kaiuttimen AUX/Line in -liitäntään tai liitä optinen kaapeli (myydään erikseen) Bluetooth-adapterin SPDIF RX -liitäntään sekä kaiuttimen SPDIF-liitäntään.  
Liitä mikro-USB-kaapeli esimerkiksi puhelimen laturin USB-liitäntään. Siirry paritustilaan painamalla parituspainiketta nopeasti. LED-valo vilkkuu vuorotellen punaisena/sinisenä.
- Aseta Bluetooth-adapteri ja laite lähemmäksi. Aktivoi Bluetooth siittä laitteesta, joka paritetaan Bluetooth-adapterin kanssa. Suorita Bluetooth-laitteiden haku. Bluetooth-adapteri näkyy laitteessasi nimellä **I1**, valitse se.
- Kun yhteys on muodostettu, LED-merkkivalo palaa vilkkumatta sinisenä. LED-valo vilkkuu yhden tai useamman kerran 10 sekunnin välein CODECista riippuen musiikkia kuunneltaessa.



### Bluetooth-adapterin käyttäminen vastaanottimena kahdelle laitteelle

- Parita ensimmäinen laite, katso *Bluetooth-adapterin käyttäminen vastaanottimena (RX)*. Siirry paritustilaan painamalla parituspainiketta lyhyesti. LED-valo vilkkuu punaisena/sinisenä.
- Aktivoi paritustila toisesta Bluetooth-laitteesta, joka liitetään Bluetooth-adapteriin. Suorita Bluetooth-laitteiden haku. Bluetooth-adapteri näkyy laitteessasi nimellä **I1**, valitse se. Kun merkkivalo palaa vilkkumatta sinisenä, molemmat laitteet on paritettu.

**i** Toisto onnistuu vain yhdestä laitteesta kerrallaan. Sammuta toinen laite toistaaksesi toisesta laitteesta.

## LED-merkkivalo

Tila	LED-merkkivalo	
Paritus	Vilkkuu nopeasti sinisenä noin 2–3 krt/sekunti (TX-tila)	
	Vilkkuu vuorotellen sinisenä/punaisena (RX-tila)	
Poiskytketty valmiustila	Vilkkuu sinisenä noin 1 kerta/sekunti (TX-tila)	
	Vilkkuu sinisenä 2 krt joka toinen sekunti (RX-tila)	
Kytetty valmiustila	Vilkkumaton sininen valo	
Kytetty	aptx™ low latency	Vilkkuu sinisenä 3 krt/10 sekuntia (TX/RX-tila)
	aptx™	Vilkkuu sinisenä 2 krt/10 sekuntia (TX/RX-tila)
	SBC	Vilkkuu sinisenä 1 krt/10 sekuntia (TX/RX-tila)
	AAC	Vilkkuu sinisenä 6 krt/10 sekuntia (TX/RX-tila)

## Huolto ja kunnossapito

- Pyyhi Bluetooth-adapteri tarvittaessa kuivalla liinalla.
- Irrota Bluetooth-adapteri USB-laturista ja säilytä sitä kuivassa ja pölyttömässä paikassa, jos se on pitkään käyttämättä.

## Vianhakutaulukko

Ei streamaa ääntä kaiuttimeen/kuulokkeisiin.	<ol style="list-style-type: none"> <li>Varmista, että Bluetooth-adapteri on <b>TX</b>-tilassa.</li> <li>Varmista, että valitsin (4) on oikeassa tilassa: AUX käytettäessä 3,5 mm:n äänikaapelia ja Optical käytettäessä optista kaapelia.</li> <li>Kokeile kytkeä sekä kaiutin että Bluetooth-adapteri pois päältä ja päälle.</li> <li>Tee paritus uudelleen, katso <i>Bluetooth-adapterin käyttäminen lähettimenä (TX)</i>.</li> </ol>
Puhelin/tietokone ei saa yhteyttä Bluetooth-vastaanottimeen	<ol style="list-style-type: none"> <li>Varmista, että Bluetooth-adapteri on <b>RX</b>-tilassa.</li> <li>Varmista, että valitsin (4) on oikeassa tilassa: AUX käytettäessä 3,5 mm:n äänikaapelia ja Optical käytettäessä optista kaapelia.</li> <li>Tee paritus uudelleen, katso <i>Bluetooth-adapterin käyttäminen vastaanottimena (RX)</i>.</li> </ol>
Bluetooth-adapteria ei saa kytkettyä päälle.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Varmista, että USB-johto on ehjä ja että se on liitetty kunnolla Bluetooth-adapteriin ja USB-laturiin.</li> <li>Onko USB-laturi ehjä ja liitetty toimivaan virtalähteeseen?</li> </ul>
Ei ääntä.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Tarkista laitteen äänenvoimakkuus.</li> <li>Tarkista Bluetooth-liitäntä.</li> <li>Varmista, että kaikki johdot ovat ehjiä ja että ne on liitetty oikein.</li> </ul>

## Kierrättäminen

Tämä kuvake tarkoittaa, että tuotetta ei saa hävittää kotitalousjätteen seassa. Tämä koskee koko EU-aluetta. Virheellisestä hävittämisestä johtuvien mahdollisten ympäristö- ja terveyshaittojen ehkäisemiseksi tuote tulee viedä kierrätettäväksi, jotta materiaali voidaan käsitellä vastuullisella tavalla. Kierrätä tuote käyttämällä paikallisia kierrätysjärjestelmiä tai ota yhteys ostopaikkaan. Ostopaikassa tuote kierrätetään vastuullisella tavalla.



## Tekniset tiedot

<b>Virtalähde</b>	5V, ≥500 mA
<b>Taajuusalue</b>	2,402–2,480 GHz
<b>Bluetooth-siru</b>	CSR 8670
<b>Bluetooth</b>	V5.0, TX: A2DP, RX: A2DP, AVRCP
<b>Kantama</b>	Jopa 10 m
<b>Paino</b>	Noin 39 g
<b>Mitat</b>	70 x 52 x 20 mm



# Bluetooth-Adapter

Art.Nr. 39-1002 Modell SK-I1

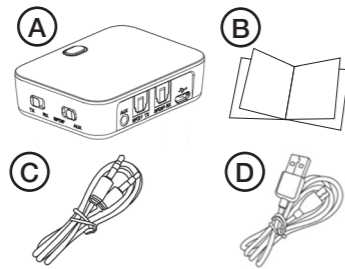
Vor Inbetriebnahme die komplette Bedienungsanleitung durchlesen und aufbewahren. Irrtümer, Abweichungen und Änderungen behalten wir uns vor. Bei technischen Problemen oder anderen Fragen freut sich unser Kundenservice über eine Kontaktaufnahme.

## Sicherheit

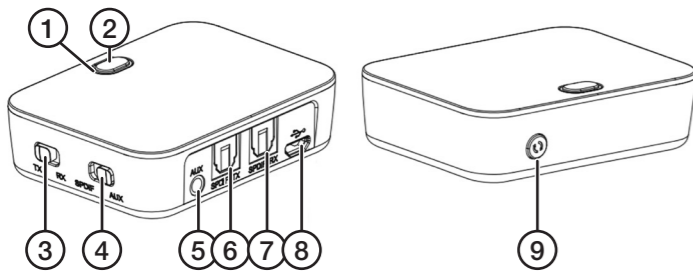
- Niemals versuchen, das Produkt zu öffnen, zu reparieren oder anderweitig Änderungen vorzunehmen.
- Das Produkt stets so aufstellen, dass es nicht in Wasser oder andere Flüssigkeiten fallen kann.
- Das Gerät nicht in anhaltendem Sonnenlicht oder in der Nähe von offenen Flammen, z. B. einem Kamin oder einer Kerze, aufstellen.
- Das Produkt niemals hohen Temperaturen, Feuchtigkeit, staubiger Umgebung, starken Erschütterungen oder Stößen aussetzen.
- Zum Schutz des Gehörs eine moderate Lautstärke wählen. Das Gehör kann permanent geschädigt werden, wenn es über längere Zeiträume einer hohen Lautstärke ausgesetzt wird.
- Reparaturen unbedingt Fachpersonal überlassen.

## Inhalt:

- A. Bluetooth-Adapter
- B. Bedienungsanleitung
- C. 3,5-mm-Audiokabel
- D. Micro-USB-Ladekabel



## Produktbeschreibung



- Bluetooth-Indikatorlampe
- Multifunktions-taste
- [TX/RX] Auswahl der Betriebsfunktion Sender (TX) oder Empfänger (RX).
- Funktionswahl AUX/Optical
- 3,5 mm-AUX Audio: Anschlussbuchse für mitgeliefertes Audiokabel
- Digital Optical Audio In: Anschlussbuchse für optisches Audiokabel
- Digital Optical Audio Out: Anschlussbuchse für optisches Audiokabel
- Micro-USB-Anschlussbuchse für das Netzkabel (inklusive)
- Pairing-Taste für Bluetooth

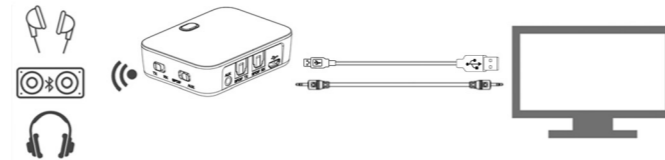
## Gebrauch

- Der Sender/Empfänger wird über USB mit Strom versorgt.
- Das mitgelieferte Micro-USB-Kabel an den Anschluss (8) und an eine USB-Buchse (Handyladegerät, Fernseher, Computer etc.) anschließen.

## Tasten

Taste	Funktion	Betrieb
Multifunktions-taste	Power on	Zum Einschalten des Produkts das Micro-USB-Kabel anschließen.
	Power off	Zum Ausschalten des Produkts das Micro-USB-Kabel abnehmen.
	Play/Pause	Kurz drücken, um die Wiedergabe zu starten bzw. anzuhalten (funktio-niert im RX-Modus).
Pairing-Taste	Smart-Pairing-Modus	Bei eingeschaltetem Produkt kurz drücken, um den Pairing-Modus zu starten.
Umschalter für TX (Sender) / RX (Empfänger)	Zum Umschalten zwischen TX (Sender) und RX (Empfänger) das Gerät zunächst ausschalten. <b>i</b> Das Umschalten zwischen TX (Sender) und RX (Empfänger) ist bei eingeschaltetem Gerät nicht möglich.	
Audio-Umschal-ter	Wechsel zwischen AUX und Optical.	

## Den Bluetooth-Adapter als Sender (TX) verwenden



### Beispielsweise den Fernseher an den Bluetooth-Adapter anschließen.

- Bei ausgeschaltetem Bluetooth-Adapter:  
Am Bluetooth-Adapter **TX** auswählen.  
Das 3,5-mm-Audiokabel an AUX am Bluetooth-Adapter und an die Kopfhörerbuchse des Fernsehgeräts anschließen oder ein optisches Kabel (separat erhältlich) an SPDIF TX am Bluetooth-Empfänger und an die SPDIF-Buchse am Fernsehgerät anschließen.  
Das Micro-USB-Kabel an eine freie USB-Buchse am Fernseher oder ein beliebiges USB-Ladegerät anschließen. Die Indikator-LED blinkt blau (ungefähr einmal pro Sekunde).  
Einmal auf die Pairing-Taste drücken, um den Pairing-Modus zu starten. Die Indikator-LED blinkt blau (ungefähr 2- bis 3-mal pro Sekunde).
- Den Bluetooth-Verbindungsmodus des anzuschließenden Gerätes (z. B. Kopfhörer oder Lautsprecher) aktivieren.
- Den Bluetooth-Adapter und das zu verbindende Gerät in der Nähe von



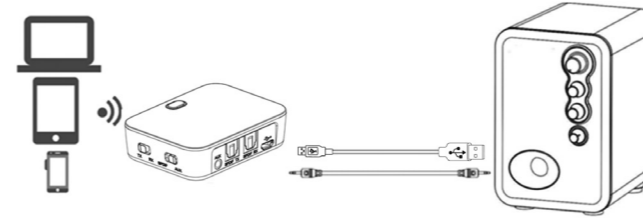
einander platzieren und 5–30 Sekunden warten. Die LED am Bluetooth-Adapter blinkt nach erfolgreicher Verbindung alle 10 Sekunden.

## Den Bluetooth-Adapter als Sender für zwei Geräte verwenden

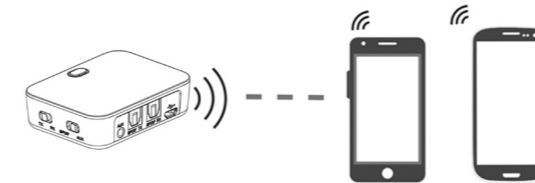
- Zuerst das Pairing für das erste Gerät durchführen, siehe Abschnitt *Den Bluetooth-Adapter als Sender (TX) verwenden*. Einmal auf die Pairing-Taste drücken, um den Pairing-Modus zu starten. Die Indikator-LED blinkt blau (ungefähr 2- bis 3-mal pro Sekunde).
- Den Bluetooth-Verbindungsmodus des zweiten anzuschließenden Gerätes aktivieren. Den Bluetooth-Adapter und das zweite zu verbindende Gerät in der Nähe von einander platzieren und 5–30 Sekunden warten. Die LED am Bluetooth-Adapter blinkt nach erfolgreicher Verbindung alle 10 Sekunden.

## Den Bluetooth-Adapter als Empfänger (RX) verwenden

### Beispielsweise den Bluetooth-Adapter mit einem Lautsprecher verbinden.



- Bei ausgeschaltetem Bluetooth-Adapter:  
Am Bluetooth-Adapter **RX** auswählen.  
Das 3,5-mm-Audiokabel an AUX am Bluetooth-Adapter und an AUX/Line in am Lautsprecher anschließen oder ein optisches Kabel (separat erhältlich) an SPDIF RX am Bluetooth-Empfänger und an die SPDIF-Buchse am Lautsprecher anschließen.  
Das Micro-USB-Kabel an eine freie USB-Buchse oder ein beliebiges USB-Ladegerät anschließen.  
Einmal auf die Pairing-Taste drücken, um den Pairing-Modus zu starten. Die Indikator-LED blinkt blau/rot.
- Den Bluetooth-Adapter und das zu verbindende Gerät in der Nähe von einander platzieren und den Bluetooth-Verbindungsmodus des anzuschließenden Gerätes aktivieren. Nach Bluetooth-Geräten suchen. Wenn der Bluetooth-Adapter als „I1“ auf dem zu verbindenden Gerät angezeigt wird, diesen auswählen und anschließen.
- Wenn die Verbindung hergestellt ist, leuchtet die LED-Anzeige blau, die LED blinkt je nach CODEC ein- oder mehrmals alle 10 Sekunden, wenn Musik abgespielt wird.



## Den Bluetooth-Adapter als Empfänger für zwei Geräte verwenden

- Zuerst das Pairing für das erste Gerät durchführen, siehe Abschnitt *Den Bluetooth-Adapter als Empfänger (RX) verwenden*. Einmal auf die Pairing-Taste drücken, um den Pairing-Modus zu starten. Die Indikator-LED blinkt rot/blau.
- Den Bluetooth-Verbindungsmodus des zweiten anzuschließenden Gerätes aktivieren. Nach Bluetooth-Geräten suchen. Wenn der Bluetooth-Adapter als „I1“ auf dem zu verbindenden Gerät angezeigt wird, diesen auswählen und anschließen. Wenn die Indikator-LED blau leuchtet, wurde das Pairing für beide Geräte erfolgreich durchgeführt.

**i** Es kann immer nur auf ein Gerät abgespielt werden. Um von dem Gerät abzuspielen, das gerade nicht aktiv ist, das andere Gerät ausschalten.

## Indikator-LED

Status	Indikator-LED	
Pairing	Blinkt schnell blau ungefähr 2–3 Mal pro Sekunde (TX Status)	
	Abwechselnd rotes/blauges Blinken (RX Status)	
Standby, nicht verbunden	Blinkt blau ungefähr 1 Mal pro Sekunde (TX Status)	
	Blinkt blau zweimal alle zwei Sekunden (RX Status)	
Standby, verbunden	Konstantes blaues Leuchten	
Verbunden	aptx™ low latency	Blinkt blau dreimal alle zehn Sekunden (TX/RX Status)
	aptx™	Blinkt blau zweimal alle zehn Sekunden (TX/RX Status)
	SBC	Blinkt blau einmal alle zehn Sekunden (TX/RX Status)
	AAC	Blinkt blau sechsmal alle zehn Sekunden (TX/RX Status)

## Pflege und Wartung

- Das Produkt bei Bedarf mit einem weichen, trockenen Tuch reinigen.
- Bei längerer Nichtbenutzung das Produkt vom Stromnetz trennen und trocken und staubfrei aufbewahren.

## Fehlersuche

Den Ton kann nicht zum Lautsprecher/ Kopfhörer gestreamt werden.	<ol style="list-style-type: none"> <li>Sicherstellen, dass der Bluetooth-Adapter auf der Position <b>TX</b> steht.</li> <li>Überprüfen, ob sich der Schalter (4) in der richtigen Position befindet: AUX bei Verwendung eines 3,5-mm-Audiokabels und Optical bei Verwendung eines optischen Kabels.</li> <li>Sowohl den Lautsprecher als auch den Bluetooth-Adapter aus- und dann wieder einschalten.</li> <li>Einen neuen Pairing-Vorgang durchführen, siehe Abschnitt <i>Den Bluetooth-Adapter als Sender (TX) verwenden</i>.</li> </ol>
Der Bluetooth-Empfänger kann nicht mit einem anderen Gerät gekoppelt werden.	<ol style="list-style-type: none"> <li>Sicherstellen, dass der Bluetooth-Adapter auf der Position <b>RX</b> steht.</li> <li>Überprüfen, ob sich der Schalter (4) in der richtigen Position befindet: AUX bei Verwendung eines 3,5-mm-Audiokabels und Optical bei Verwendung eines optischen Kabels.</li> <li>Einen neuen Pairing-Vorgang durchführen, siehe Abschnitt <i>Den Bluetooth-Adapter als Empfänger (RX) verwenden</i>.</li> </ol>
Der Bluetooth-Adapter kann nicht eingeschaltet werden.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Sicherstellen, dass das USB-Ladekabel korrekt an das USB-Ladegerät und an den Bluetooth-Adapter angeschlossen ist.</li> <li>Sicherstellen, dass das USB-Ladegerät unbeschädigt und korrekt an die Steckdose angeschlossen ist.</li> </ul>
Kein Ton.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Die Lautstärke am angeschlossenen Gerät überprüfen.</li> <li>Die Bluetooth-Verbindung kontrollieren.</li> <li>Sicherstellen, dass alle Kabel unbeschädigt und korrekt angeschlossen sind.</li> </ul>

## Hinweise zur Entsorgung

Dieses Symbol zeigt an, dass das Produkt nicht gemeinsam mit dem Hausmüll entsorgt werden darf. Dies gilt in der gesamten EU. Um möglichen Schäden für Umwelt und Gesundheit vorzubeugen, die durch unsachgemäße Abfallentsorgung verursacht werden, dieses Produkt zum verantwortlichen Recycling geben, um die nachhaltige Wiederverwertung von stofflichen Ressourcen zu fördern. Bei der Abgabe des Produktes bitte die vorhandenen Recycling- und Sammelstationen benutzen oder den Händler kontaktieren. Dieser kann das Produkt auf eine umweltfreundliche Weise recyceln.



## Technische Daten

<b>Energieversorgung</b>	5V, ≥500 mA
<b>Frequenzbereich</b>	2,402–2,480 GHz
<b>Bluetooth Chipset</b>	CSR 8670
<b>Bluetooth</b>	V5.0, TX: A2DP, RX: A2DP, AVRCP
<b>Reichweite</b>	Bis zu 10 m
<b>Gewicht</b>	ca. 39 g
<b>Abmessungen</b>	70 x 52 x 20 mm

# Declaration of Conformity

EU-försäkran om överensstämmelse / Samsvarserklæring /  
EU-vaatimustenmukaisuusvakuutus / Konformitätserklärung



This declaration of conformity is issued under the sole responsibility of the manufacturer.

Denna EU-försäkran om överensstämmelse utfärdas på tillverkarens eget ansvar. / Samsvarserklæringen er utstedt under produsentens eget ansvar. / Tämä EU-vaatimustenmukaisuusvakuutus on annettu valmistajan yksinomaisella vastuulla. / Die alleinige Verantwortung für die Ausstellung dieser Konformitätserklärung trägt der Hersteller:

## Bluetooth Audio Adapter

39-1002

SK-I1

has been manufactured in full compliance with the requirements of the Radio Equipment Directive (RED) 2014/53/EU and relevant harmonized standards

har tillverkats i full överensstämmelse med kraven i 2014/53/EU och relevanta harmoniserade standarder / har blitt produsert i full overensstemmelse med kravene i 2014/53/EU og relevante harmoniserte standarder / on valmistettu täysin direktiivin 2014/53/EU ja asiaankuuluvien yhdenmukaistettujen standardien vaatimusten mukaisesti / wurde in voller Übereinstimmung mit den Anforderungen von 2014/53/EU sowie relevanten harmonisierten Normen hergestellt.

Reference to harmonized standards used, or reference to the specifications in which declaration of conformity is declared:

Hänvisning till de harmoniserade standarder som använts eller hänvisningar till de specifikationer som försäkran om överensstämmelse deklarerar: / Referere til harmoniserte standarder som brukes, eller henvisninger til spesifikasjonene der samsvarserklæring er erklært: / Viittaus yhdenmukaistettuihin standardeihin, joita on käytetty, tai viittaus eritelmiin, joiden perusteella vaatimustenmukaisuusvakuutus on annettu: / Verweis zu den verwendeten harmonisierten Normen oder Verweise auf die Spezifikationen, die der Konformitätserklärung zugrunde liegen:

Article 3.1a (Health):	EN 62479:2010
Article 3.1a (Safety):	EN 62368-1:2014+A11:2017
Article 3.1b (EMC):	EN 301 489-1 v2.1.1 EN 301 489-17 v3.1.1
Article 3.2 (Radio):	EN 300 328 v2.1.1

Signed for and on behalf of:

Henrik Alfredsson

Product Quality & Compliance Manager

Insjön, Sweden, 2020-11-04

CLAS OHLSON AB, SE-793 85 INSJÖN, SWEDEN